



# Caritas

Nah. Am Nächsten

## Kulturdolmetscher/-innen -Brücken bauen zwischen den Kulturen-

Wir vermitteln Kulturdolmetscherinnen und Kulturdolmetscher im Landkreis  
Garmisch-Partenkirchen



Landkreis  
Garmisch-Partenkirchen  
ZUGSPITZREGION

**KBW**GAP  
Katholisches Kreisbildungswerk  
Garmisch-Partenkirchen e.V.



## Was zeichnet Kulturdolmetscher/-innen aus?

- sie haben selbst Migrationserfahrung
- sie erklären kulturelle Hintergründe und Unterschiede
- sie begleiten Geflüchtete zu Einrichtungen und Behörden, Ärzten, Ämtern, Banken oder Kindergärten und Schulen
- sie tragen zum interkulturellen Verständnis bei
- sie sind "Brückenbauer" und leisten einen Beitrag zum gegenseitigen Verständnis und Zusammenleben
- sie sind keine vereidigten Dolmetscher/-innen und arbeiten ehrenamtlich

## Wenn Sie einen Kulturdolmetscher für Einsätze anfragen möchten:

- können Kulturdolmetscher/-innen nur innerhalb des Landkreises Garmisch-Partenkirchen vermittelt werden
- können Kulturdolmetscher/-innen nur für einzelne Termine gebucht werden
- ist das Angebot für Sie kostenlos
- richten Sie bitte Ihre Anfrage mindestens eine Woche vor dem Termin an uns

## Aktuell können wir 15 Sprachen vermitteln:

- |              |               |              |
|--------------|---------------|--------------|
| • Englisch   | • Rumänisch   | • Persisch   |
| • Russisch   | • Turkmenisch | • Bulgarisch |
| • Ukrainisch | • Paschtu     | • Serbisch   |
| • Arabisch   | • Dari        | • Türkisch   |
|              |               | • Tigrinja   |

## Wenden Sie sich für Anfragen an unser Team:

Integrationslotsenteam der Caritas Garmisch-Partenkirchen

☎ 08821/730 600 0

✉ [kulturdolmetscher-gap@caritasmuenchen.org](mailto:kulturdolmetscher-gap@caritasmuenchen.org)